

MOBILE BAG

MERCI POUR
VOTRE DON!
THANK YOU FOR
YOUR DONATION!



QUE VA DEVENIR MON TÉLÉPHONE ? WHAT WILL HAPPEN TO MY PHONE?

- IL A MOINS DE 6 ANS, IL EST ENCORE EN ÉTAT DE FONCTIONNEMENT → il sera remis à neuf via Digital Inclusion, puis distribué à des personnes dans le besoin au Luxembourg, sélectionnées avec les offices sociaux, la Croix-Rouge et Caritas.
 - IT IS LESS THAN 6 YEARS OLD AND STILL IN WORKING ORDER → it will be refurbished via Digital Inclusion, and then distributed to someone in need in Luxembourg, selected in collaboration with social services, the Red Cross and Caritas.
- OU / OR
- IL EST TROP ANCIEN OU NE PEUT PLUS ÊTRE RÉ-UTILISÉ → il sera transmis à l'atelier SOLINA Aarbechtshälf, qui le démantèlera pour recycler les matières premières. Le support de données contenant des données personnelles sera physiquement et systématiquement détruit.
 - IT IS TOO OLD OR CANNOT BE RE-USED → it will be passed on to the workshop SOLINA Aarbechtshälf, which will dismantle it and recycle the materials. The data storage containing personal data will be physically and systematically destroyed.

COMMENT FAIRE DON DE MON TÉLÉPHONE ? HOW TO DONATE MY PHONE?

1. Retirez votre carte SIM
Remove your SIM card
2. Réinitialisez votre téléphone (voir mobile-bag.lu), cela facilite sa réutilisation. Si vous rencontrez des difficultés pour la réinitialisation, allez directement au point 3.
Please reset your phone (see mobile-bag.lu), as this makes it easier to reuse. If you have difficulties with the reset, skip to point 3.
3. Insérez votre téléphone dans l'enveloppe avec son chargeur (ou non) et fermez bien l'enveloppe.
Insert your phone in the envelope, with or without the charger, and make sure you seal the envelope properly.
4. Déposez l'enveloppe dans un point de collecte (mobile-bag.lu) ou remettez-la directement au facteur ou à la factrice.
Drop the envelope off at a collection point (mobile-bag.lu) or hand it directly to the postwoman or postman.

1 SEUL TÉLÉPHONE PAR ENVELOPPE

VEUILLEZ VUS A RENTRER L'APPAREIL ET A BIEN FERMER L'ENVELOPPE EN CAS DE BATTERIE ENDOMMAGÉE OU GONFLÉE. NE DONNEZ PAS LE GSM.

ONLY 1 PHONE PER ENVELOPE

PLEASE DO NOT FORGET TO RESET THE DEVICE AND SEAL THE ENVELOPE IN CASE OF A DAMAGED OR INFLATED BATTERY. DO NOT DONATE THE PHONE.

SOLINA Aarbechtshälf asbl, Digital Inclusion asbl et POST Luxembourg mettent tous les mécanismes en place pour garantir la sécurité/destruction de vos données personnelles. Cependant, nous ne pouvons pas être tenus responsables ni de l'utilisation frauduleuse ni de la perte de données qui n'aurait pas été effacées de l'appareil par son propriétaire avant mise sous enveloppe.

SOLINA Aarbechtshälf asbl, Digital Inclusion asbl et POST Luxembourg all have mechanisms in place to ensure the security/destruction of your personal data. However, we cannot be held responsible for the fraudulent use or loss of data that has not been erased from the device by the owner before enveloping.

MOBILE-BAG.LU

Accès au numérique pour les personnes dans le besoin
Recyclage des ressources matérielles
Réinitialisation des appareils pour une meilleure empreinte écologique
Emploi social
Digital access for people in need
Recycling of material resources
Re-use of devices for better ecological footprint
Social employment



FAITES DON DE VOS SMARTPHONES
ET ANCIENS GSM
COLLECTE SOLIDAIRE
DONATE YOUR SMARTPHONES AND
OLD MOBILE PHONES
SOLIDARITY CAMPAIGN

